

우리말 어휘의 시간을 읽다

치마

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

치마 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

치마

완성된 이름

치마

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

치마

한눈에 보는 기록

뜻

허리부터 다리 부분까지 하나로 이어져 가랑이가 없는 아래옷.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
치마							
츄마							
쵸마							
초마							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

허리부터 다리 부분까지 하나로 이어져 가랑이가 없는 아래옷.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

23개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 68자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '치마'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

허리부터 다리 부분까지 하나로 이어져 가랑이가 없는 아래옷.



치마의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

치마의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
치마 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
츄마 문헌 수록 표기	—	●→	●→	—	—	—
초마 문헌 수록 표기	—	—	●→	—	—	●→
초마 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 치마
15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 츄마

16세기17세기

- 초마

17세기20세기

- 초마

19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종

치마, 츠마, 초마, 초마

↳ 치마의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘치마’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다. 16세기에는 ‘치마’와 함께 ‘츠마’가 나타나고 17세기는 ‘초마’도 나타나 함께 쓰였다.

🔊 소리와 발음의 특징

‘초마’는 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래의 이중 모음 ‘ㅟ, ㅠ, ㅢ, ㅤ’가 ‘ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ’로 단모음화 하는 현상에 따라 19세기에 ‘초마’가 되어 ‘치마’와 함께 쓰였다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘치마’, ‘초마’, ‘초마’ 등 여러 형태가 함께 쓰였으나 ‘치마’로 굳어져 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 치마

전체 용례 23개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 치마 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
치마

📖 출처 1459 월인석보 10:24ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

새 나흐니란 치마에 다마 이베 물오.

📖 현대어 풀이

새로 낳은 아기는 치마에 담아 입에 물고.

📖 출처 1459 월인석보 10:24ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

치마엿 아기를 싸디오.

📖 현대어 풀이

치마에 있는 아기를 빠뜨리고.

16세기 쉼마, 치마 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쉼마, 치마

📖 출처 1517 번역노걸대 하:68ㄴ

용례 03

66 문헌 용례

치맛 허리에 출 갈 열 주루.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 대응 원문

裙刀子一十把.

출처 1527 훈몽자회 중:11ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

裳 치마 상 男服.

現代어 풀이

치마 상 [남자 옷이다].

출처 1527 훈몽자회 중:11ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

裙◀치미 LL군 L女服俗呼一兒.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 106

용례 06

66 문헌 용례

내 당옷 치마 안 하고져 하니.

現代어 풀이

내 장옷 치마 속 하고자 하니.

출처 1573 내훈 2하:51ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

상네 옷과 치마 무루시고.

現代어 풀이

늘 옷과 치마 마루시고.

대응 원문

每製衣裳호시고.

출처 1576 신증유합 상:31ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

裳 치마 상裙 치마 군.

現代어 풀이

치마 상. 치마 군.

17세기 췌마, 치마, 초마 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

췌마, 치마, 초마

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 7:13ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

종은이 7마니 췌마 긴흐로 스스로 목졸라 다리 아래 느려터 죽다.

現代어 풀이

종은이 가만히 치마 끈으로 스스로 목졸라 다리 아래 떨어져 죽었다.

대응 원문

終銀潛以裳帶自縊投橋下而死.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 8:59ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

당시 통곡하고 즉시 치마 긴홀 끌러 그 지아비 망누의 나시로 더브러 년후여 매고.

現代어 풀이

정씨 통곡하고 즉시 치마 끈을 끌러 그 지아비 망누이 나씨와 함께 연결하여 매고.

대응 원문

鄭氏痛哭卽解裙帶與其夫姊羅氏連結.

출처 1632 가례언해 9:19ㄴ

용례 11

66 문헌 용례

婦人은 긴 초마를 버혀 히여곰 싸희 쓰이디 아니케 후라.

現代어 풀이

부인은 긴 치마를 베어 땅에 끌리지 않게 하라.

대응 원문

婦人截長裙 不令曳地.

출처 1690 역어유해 상:22ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

箭▶裙◀ 화살 찌는 치마.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1690 역어유해 상:45ㄴ

용례 13

66 문헌 용례

裙兒 치마 長▶裙◀ 긴 치마.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 치마 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
치마

출처 1721 오륜전비언해 1:33ㄱ

용례 14

66 문헌 용례

내 이 치마 아리 너희 姊妹를 감초리라.

現代어 풀이

내 이 치마 아래 너희 자매를 감추리라.

대응 원문

我這裙底下藏得你姊妹.

출처 1736 여사서언해 2:2ㄱ

용례 15

66 문헌 용례

안주매 무릅플 움즈기디 말며 셔매 치마를 흔드디 말며.

現代어 풀이

앉을 때 무릎을 움직이지 말며 설 때 치마를 흔들지 말며.

대응 원문

坐莫動膝하며 立莫搖裙하며.

출처 1797 오륜행실도 3:39ㄱ

용례 16

66 문헌 용례

이 날 저녁에 치마 싸으로 목을 밋어 옥둥에서 죽으니라.

現代어 풀이

이날 저녁에 치마 끝으로 목을 매어 옥중에서 죽었다.

대응 원문

是夕 解裙帶自經獄中死.

19세기 치마, 초마 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

치마, 초마

출처 1869 규합총서 29ㄱ

용례 17

66 문헌 용례

도망헌 종의 옷과 치마을 우물 7온디 드리워 두면.

現代어 풀이

도망간 종의 옷과 치마를 우물 가운데 드리워 두면.

📖 출처 1898 매일신문 10월 20일 4면

용례 18

66 문헌 용례

당목 겹셔고리에 옥식 당목 치마 입고.

📖 현대어 풀이

당목 겹저고리에 옥색 당목 치마 입고.

📖 출처 1897 한영사전 PART I :812

용례 19

66 문헌 용례

치마[裙].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1899 제국신문 5월 3일 4면

용례 20

66 문헌 용례

얼굴은 동글고 홍양목 저고리 치마 입고 홍목당혜 신었스니.

📖 현대어 풀이

얼굴은 동글고 홍양목 저고리 치마 입고 홍목 당혜 신었으니.

20세기 초마, 초마, 치마 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

초마, 초마, 치마

📖 출처 1911 월하가인 10

용례 21

66 문헌 용례

초마 두른 녀편네의 말이라도 지슴 생각을 히 보시오.

📖 현대어 풀이

치마 두른 여편네의 말이라도 다시 생각을 해 보시오.

출처 1911 월하가인 76

용례 22

66 문헌 용례

내가 이씨까지 아홉 폭 초마로 싸가며 말은 아니 했지마는.

현대어 풀이

내가 이때까지 아홉 폭 치마로 싸가며 말은 아니 했지마는.

출처 1920 동아일보 4월 3일 3면

용례 23

66 문헌 용례

누고는 보석 반지를 사 씌었느니 누고는 빗갈 조흔 치마를 입었느니 하고 부질업는 허영과 외화에 마음이 취하야 다시 새일 바를 모르난도다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

치마의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

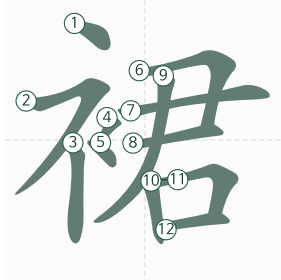
history.wordrow.kr · 치마의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裙

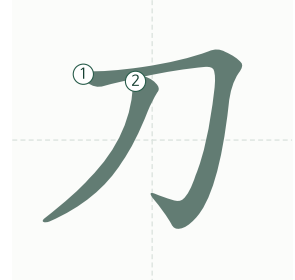
뜻·음 치마 군
총 12획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裙/

刀

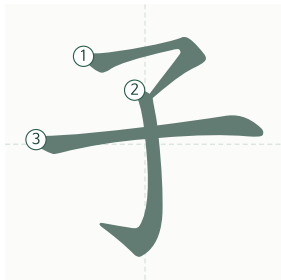
뜻·음 칼 도
총 2획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/刀/

子

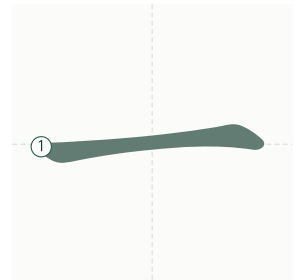
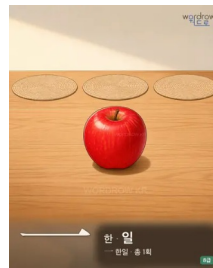
뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/子/

一

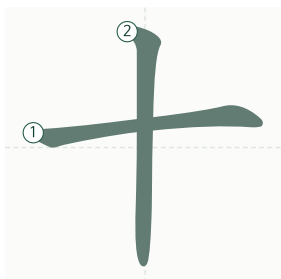
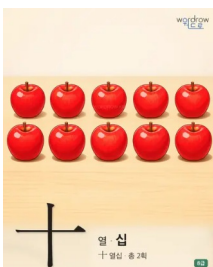
뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

十

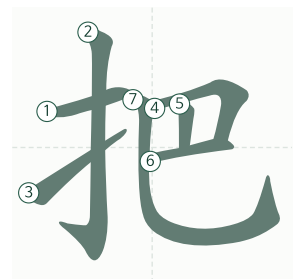
뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十



hanja.wordrow.kr/한자/十/

把

뜻·음 잡을 파
총 7획 · 부수 手



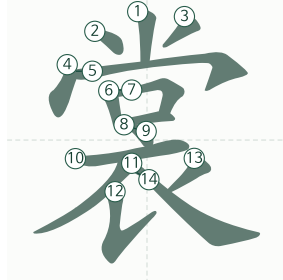
hanja.wordrow.kr/한자/把/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

裳

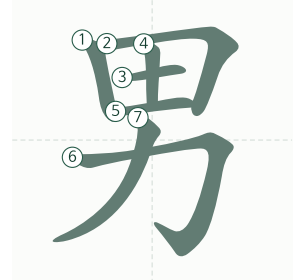
뜻·음 치마 상
총 14획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/裳/

男

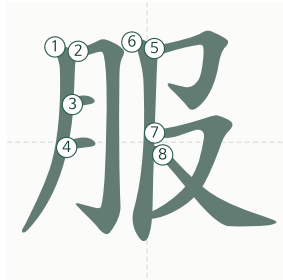
뜻·음 사내 남
총 7획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/男/

服

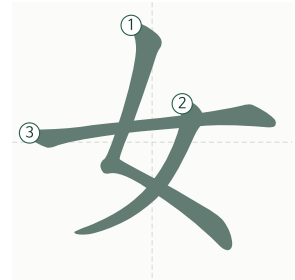
뜻·음 옷 복
총 8획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/服/

女

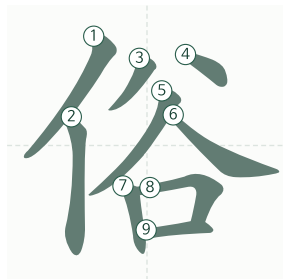
뜻·음 계집 녀
총 3획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/女/

俗

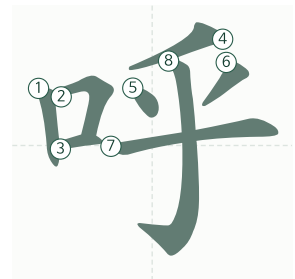
뜻·음 풍속 속
총 9획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/俗/

呼

뜻·음 부를 호
총 8획 · 부수 口



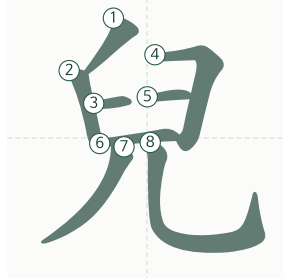
hanja.wordrow.kr/한자/呼/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兒

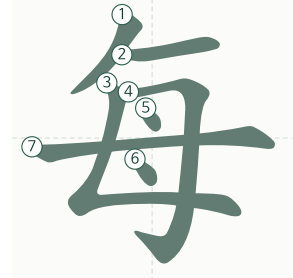
뜻·음 아이 아
총 8획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/兒/

每

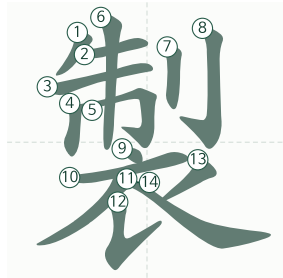
뜻·음 매양 매
총 7획 · 부수 母



hanja.wordrow.kr/한자/每/

製

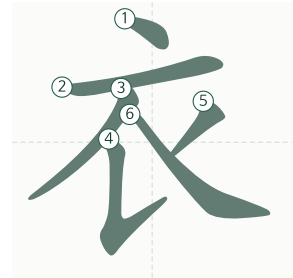
뜻·음 지을 제
총 14획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/製/

衣

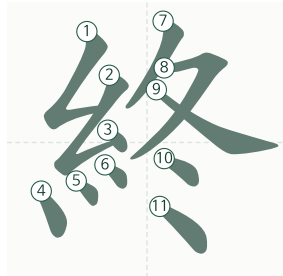
뜻·음 옷 의
총 6획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/衣/

終

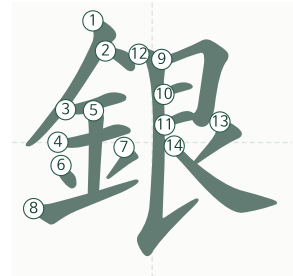
뜻·음 마칠 종
총 11획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/終/

銀

뜻·음 은 은
총 14획 · 부수 金



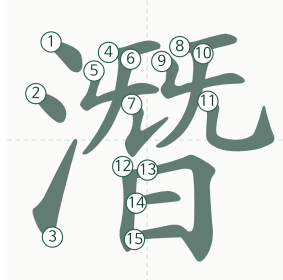
hanja.wordrow.kr/한자/銀/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

潛

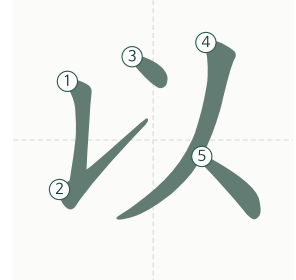
뜻·음 잠길 잠
총 15획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/潛/

以

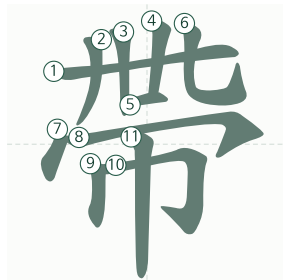
뜻·음 써 이
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/以/

帶

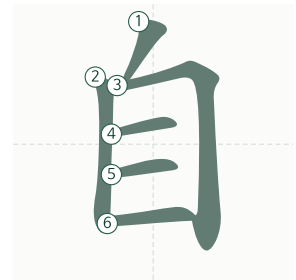
뜻·음 띠 대
총 11획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/帶/

自

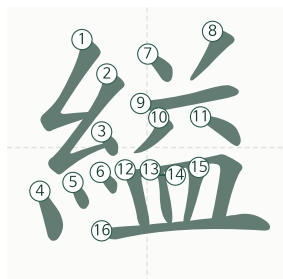
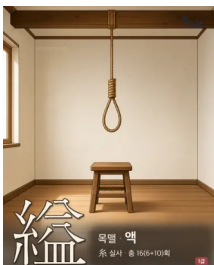
뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自



hanja.wordrow.kr/한자/自/

縊

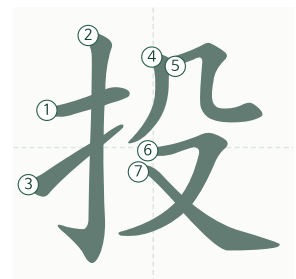
뜻·음 목매 액
총 16획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/縊/

投

뜻·음 던질 투
총 7획 · 부수 手



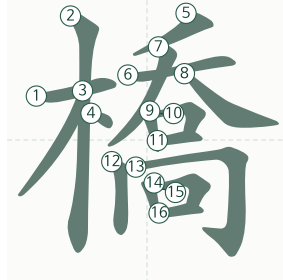
hanja.wordrow.kr/한자/投/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

橋

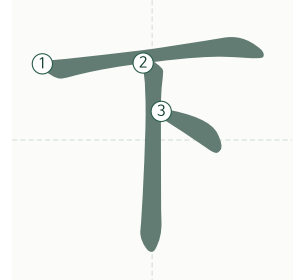
뜻·음 다리 교
총 16획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/橋/

下

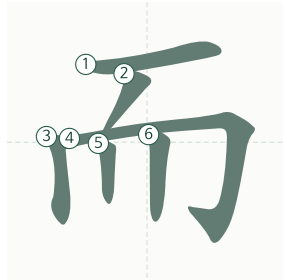
뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/下/

而

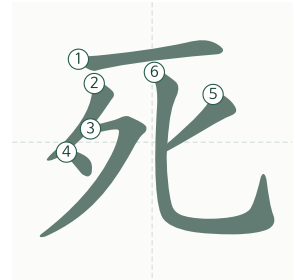
뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而



hanja.wordrow.kr/한자/而/

死

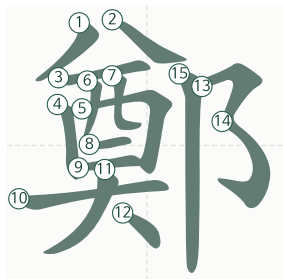
뜻·음 죽을 사
총 6획 · 부수 歺



hanja.wordrow.kr/한자/死/

鄭

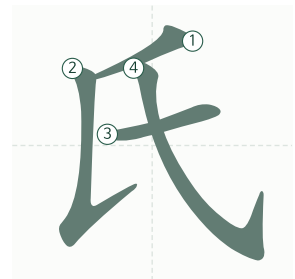
뜻·음 나라 정
총 15획 · 부수 邑



hanja.wordrow.kr/한자/鄭/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨
총 4획 · 부수 氏



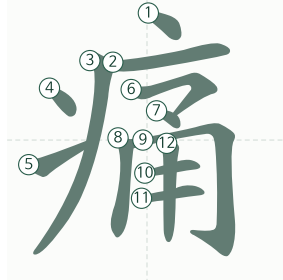
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

痛

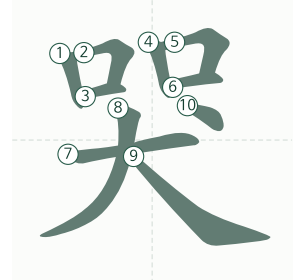
뜻·음 아플 통
총 12획 · 부수 疒



hanja.wordrow.kr/한자/痛/

哭

뜻·음 울 곡
총 10획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/哭/

卽

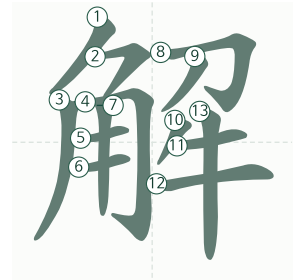
뜻·음 곧 즉
총 9획 · 부수 卩



hanja.wordrow.kr/한자/卽/

解

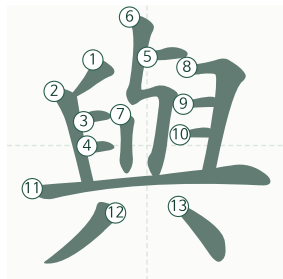
뜻·음 풀 해
총 13획 · 부수 角



hanja.wordrow.kr/한자/解/

與

뜻·음 더불·줄 여
총 14획 · 부수 亼

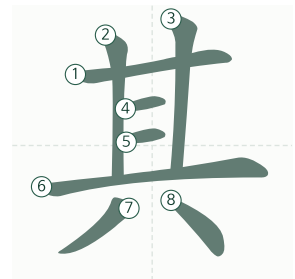


사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/與/

其

뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八

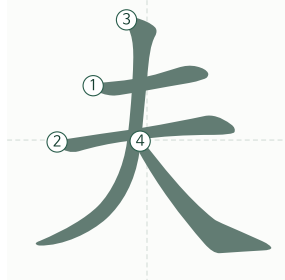


hanja.wordrow.kr/한자/其/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夫 뜻·음 지아비 부
총 4획 · 부수 大



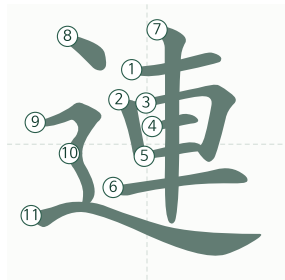
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

羅 뜻·음 벌릴 라
총 19획 · 부수 网



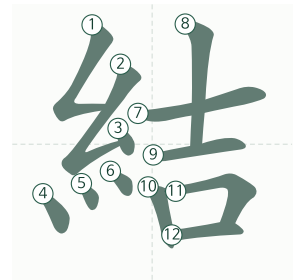
hanja.wordrow.kr/한자/羅/

連 뜻·음 이을 련
총 11획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/連/

結 뜻·음 맺을 결
총 12획 · 부수 糸



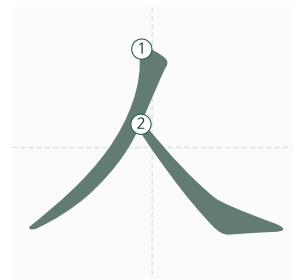
hanja.wordrow.kr/한자/結/

婦 뜻·음 며느리 부
총 11획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/婦/

人 뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



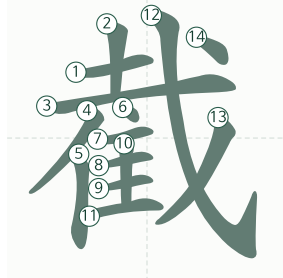
hanja.wordrow.kr/한자/人/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

截

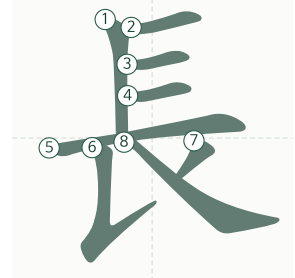
뜻·음 끊을 절
총 14획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/截/

長

뜻·음 긴 장
총 8획 · 부수 長



hanja.wordrow.kr/한자/長/

不

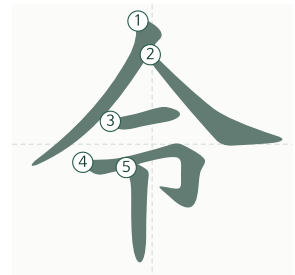
뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/不/

令

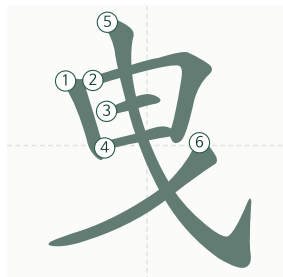
뜻·음 하여금 령
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/令/

曳

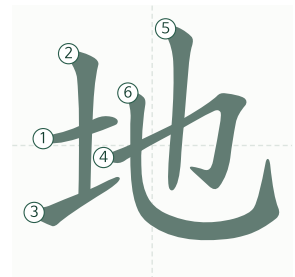
뜻·음 끌 예
총 6획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/曳/

地

뜻·음 따 지
총 6획 · 부수 土



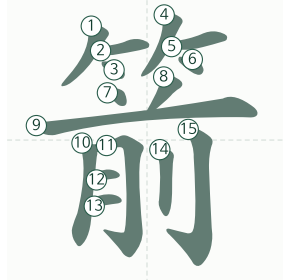
hanja.wordrow.kr/한자/地/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

箭

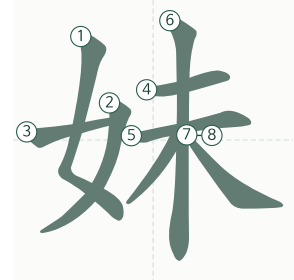
뜻·음 살[矢] 전
총 15획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/箭/

妹

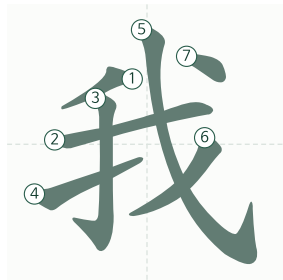
뜻·음 누이 매
총 8획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/妹/

我

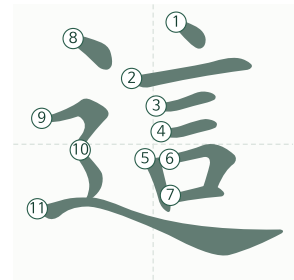
뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

這

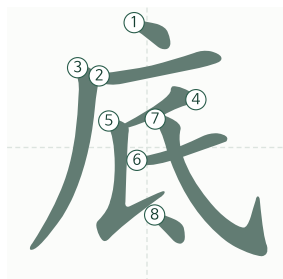
뜻·음 이 저
총 11획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/這/

底

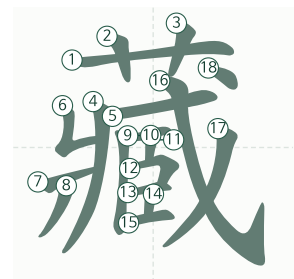
뜻·음 밑 저
총 8획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/底/

藏

뜻·음 감출 장
총 18획 · 부수 艸



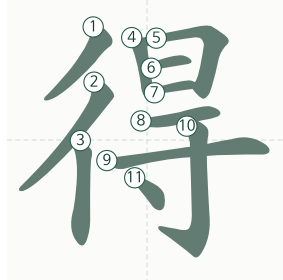
hanja.wordrow.kr/한자/藏/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

得

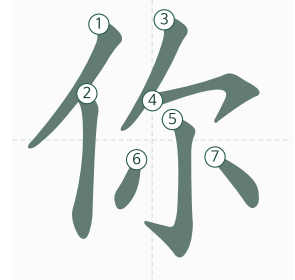
뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/得/

你

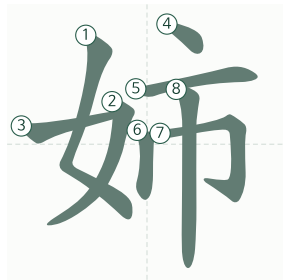
뜻·음 너니
총 7획 · 부수 亻



hanja.wordrow.kr/한자/你/

姉

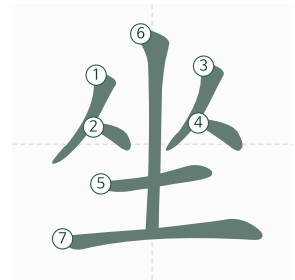
뜻·음 손윗누이 자
총 8획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/姉/

坐

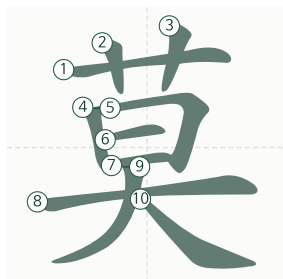
뜻·음 앉을 좌
총 7획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/坐/

莫

뜻·음 없을 막
총 11획 · 부수 艸

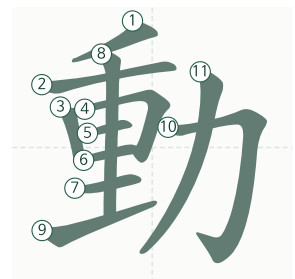


사전 11획 · 획순 그림 10획

hanja.wordrow.kr/한자/莫/

動

뜻·음 움직일 동
총 11획 · 부수 力



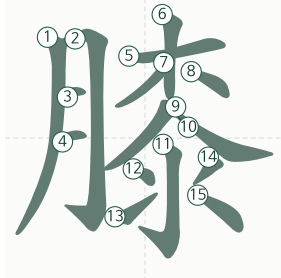
hanja.wordrow.kr/한자/動/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

膝

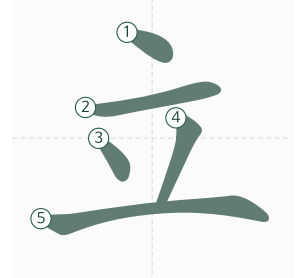
뜻·음 무릎 슬
총 15획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/膝/

立

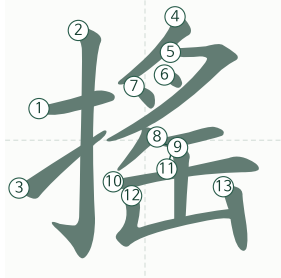
뜻·음 설립
총 5획 · 부수 立



hanja.wordrow.kr/한자/立/

搖

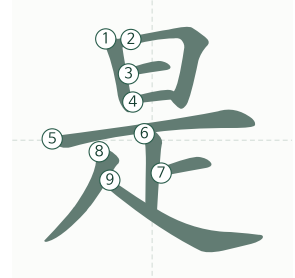
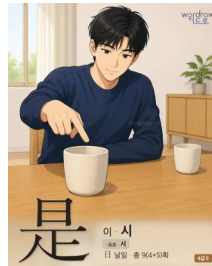
뜻·음 흔들 요
총 13획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/搖/

是

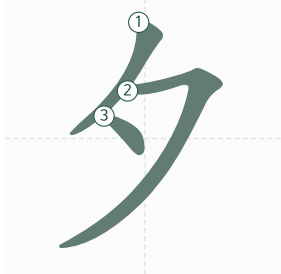
뜻·음 이[斯]·옳을 시
총 9획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/是/

夕

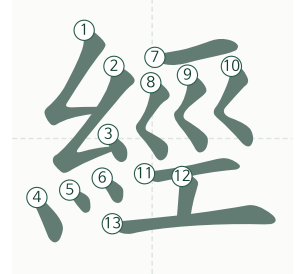
뜻·음 저녁 석
총 3획 · 부수 夕



hanja.wordrow.kr/한자/夕/

經

뜻·음 지날·글 경
총 13획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/經/

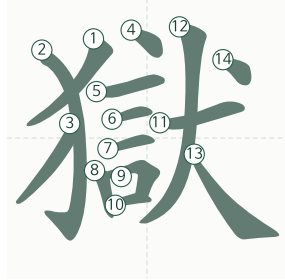
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

獄

뜻·음 옥[囚舍] 옥

총 14획 · 부수 犬

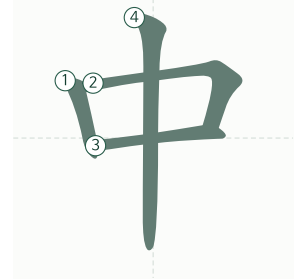
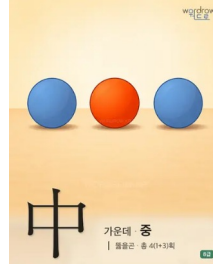


hanja.wordrow.kr/한자/獄/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨



hanja.wordrow.kr/한자/中/